



**PARLEMENT BRUXELLOIS  
BRUSSELS PARLEMENT**

**VERENIGDE VERGADERING  
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

**ASSEMBLÉE RÉUNIE  
DE LA COMMISSION  
COMMUNAUTAIRE COMMUNE**

**Integraal verslag**

**Compte rendu intégral**

**Plenaire vergadering van  
VRIJDAG 6 MEI 2022**

**Séance plénière du  
VENDREDI 6 MAI 2022**

**ZITTING 2021-2022**

**SESSION 2021-2022**

**Afkortingen en letterwoorden**

bbp - bruto binnenlands product  
BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry  
Cocof - Franse Gemeenschapscommissie  
DBDMH - Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp  
FOD - Federale Overheidsdienst  
Forem - Waals tewerkstellingsagentschap  
GGC - Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie  
KMO - kleine en middelgrote ondernemingen  
MIVB - Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel  
ngo - niet-gouvernementele organisatie  
NMBS - Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen  
OCMW - Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn  
Riziv - Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering  
RVA - Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening  
VDAB - Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding  
VGC - Vlaamse Gemeenschapscommissie  
VUB - Vrije Universiteit Brussel

**Sigles et abréviations**

PIB - produit intérieur brut  
BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry  
Cocof - Commission communautaire française  
Siamu - Service d'incendie et d'aide médicale urgente  
SPF - service public fédéral  
Forem - Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi  
Cocom - Commission communautaire commune  
PME - petites et moyennes entreprises  
STIB - Société de transport intercommunal bruxellois  
ONG - organisation non gouvernementale  
SNCB - Société nationale des chemins de fer belges  
CPAS - centre public d'action sociale  
Inami - Institut national d'assurance maladie-invalidité  
ONEM - Office national de l'emploi  
VDAB - Office flamand de l'emploi et de la formation professionnelle  
VGC - Commission communautaire flamande  
ULB - Université libre de Bruxelles

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. De vertaling is een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het  
Brussels Hoofdstedelijk Parlement  
Directie Verslaggeving  
Tel. 02 549 68 00  
E-mail [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. La traduction est un résumé.

Publication éditée par le  
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale  
Direction des comptes rendus  
Tél. : 02 549 68 00  
E-mail : [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

**INHOUD****SOMMAIRE**

VERONTSCHULDIGD	1	EXCUSÉS	1
INOVERWEGINGNEMING	1	PRISE EN CONSIDÉRATION	1
MONDELINGE VRAGEN	1	QUESTIONS ORALES	1
ACTUALITEITSVRAGEN	1	QUESTIONS D'ACTUALITÉ	1
Actualiteitsvraag van mevrouw Gladys Kazadi aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,  betreffende "de aangekondigde hervorming van de eerstelijnszorg in het Brussels Gewest".	1	Question d'actualité de Mme Gladys Kazadi à Mme Elke Van den Brandt et à M. Alain Maron, membres du Collège réuni chargés de l'action sociale et de la santé,	1
Toegevoegde actualiteitsvraag van de heer Jan Busselen,  betreffende "de aankondiging van een plan tot reorganisatie van de eerstelijnszorg in het Brussel Gewest".	1	concernant "la réforme annoncée de la première ligne de soins en Région bruxelloise".  Question d'actualité jointe de M. Jan Busselen,	1
Actualiteitsvraag van de heer Gilles Verstraeten  aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,  betreffende "de aankondiging van de overheveling naar de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van de Franstalige onthaalbureaus voor inburgering".	4	concernant "l'annonce d'un plan de réorganisation des soins de première ligne en Région bruxelloise".  Question d'actualité de M. Gilles Verstraeten	4
Actualiteitsvraag van mevrouw Viviane Teitelbaum  aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,	7	à Mme Elke Van den Brandt et à M. Alain Maron, membres du Collège réuni chargés de l'action sociale et de la santé,  concernant "l'annonce du transfert vers la Commission communautaire commune des bureaux d'accueil francophones pour primo-arrivants".  Question d'actualité de Mme Viviane Teitelbaum	7
		à Mme Elke Van den Brandt et à M. Alain Maron, membres du Collège réuni chargés de l'action sociale et de la santé,	

betreffende "het recordaantal straatdoden in 2021".

BIJLAGEN:

BEGROTINGSBERAADSLAGINGEN  
VERONTSCHULDIGD  
AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

concernant "le nombre record de morts de la rue en 2021".

10

ANNEXES :

10

DÉLIBÉRATION BUDGÉTAIRES  
EXCUSÉS  
PRÉSENCES EN COMMISSION

1113 Voorzitterschap: de heer Rachid Madrane, voorzitter.

- *De vergadering wordt geopend om 9.40 uur.*

1113 **De voorzitter.-** Ik verklaar de plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van vrijdag 6 mei 2022 geopend.

### VERONTSCHULDIGD

1115 (zie bijlagen)

### INOVERWEGINGNEMING

1119 **De voorzitter.-** Aan de orde is de inoverwegingneming van het voorstel van resolutie van mevrouw Gladys Kazadi ter voorkoming van zelfmoord en zelfmoordpogingen in een context van de aantasting van de geestelijke gezondheid ten gevolge van de Covid-19-gezondheidscrisis (nr. B-67/1 – 2020/2021).

Geen bezwaar?

- Verzonden naar de commissie voor de Gezondheid en Bijstand aan Personen.

### MONDELINGE VRAGEN

1119 **De voorzitter.-** Aangezien de mondelinge vragen op de agenda schriftelijk werden beantwoord, worden ze van de agenda gehaald.

1121 - *De vergadering wordt geschorst om 9.40 uur.*

2317 - *De vergadering wordt hervat om 11.40 uur.*

### ACTUALITEITSVRAGEN

#### ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW GLADYS KAZADI

2321 aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,

2321 betreffende "de aangekondigde hervorming van de eerstelijnszorg in het Brussels Gewest".

#### TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER JAN BUSSELEN,

2323 betreffende "de aankondiging van een plan tot reorganisatie van de eerstelijnszorg in het Brussel Gewest".

2325 **Mevrouw Gladys Kazadi (Les Engagés) (in het Frans).-** Gisteren zou de regering een reeks maatregelen hebben besproken om het Brusselse zorgsysteem te versterken. De

Présidence : M. Rachid Madrane, président.

- *La séance est ouverte à 9h40.*

**M. le président.-** Je déclare ouverte la séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune du vendredi 6 mai 2022.

### EXCUSÉS

(voir annexes)

### PRISE EN CONSIDÉRATION

**M. le président.-** L'ordre du jour appelle la prise en considération de la proposition de résolution de Mme Gladys Kazadi visant à prévenir les suicides et les tentatives de suicide dans un contexte de fragilisation de la santé mentale causé par la crise sanitaire de la Covid-19 (n° B-67/1 – 2020/2021).

Pas d'observation ?

- Renvoi à la commission de la santé et de l'aide aux personnes.

### QUESTIONS ORALES

**M. le président.-** Étant donné que les questions orales inscrites à l'ordre du jour ont reçu réponse écrite, elles sont dès lors retirées de l'ordre du jour.

- *La séance est suspendue à 9h40.*

- *La séance est reprise à 11h40.*

### QUESTIONS D'ACTUALITÉ

#### QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME GLADYS KAZADI

à Mme Elke Van den Brandt et à M. Alain Maron, membres du Collège réuni chargés de l'action sociale et de la santé,

concernant "la réforme annoncée de la première ligne de soins en Région bruxelloise".

#### QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE M. JAN BUSSELEN,

concernant "l'annonce d'un plan de réorganisation des soins de première ligne en Région bruxelloise".

**Mme Gladys Kazadi (Les Engagés).-** Nous avons appris par voie de presse que le gouvernement souhaitait investir dans le renforcement du système de soins bruxellois. Ce projet

*eerstelijnszorg zou over een periode van twee jaar 17 miljoen euro extra ontvangen, hoofdzakelijk voor de financiering van extra personeel. Daarnaast zou ze een reorganisatie ondergaan en in vijf eerstelijnszones worden opgedeeld.*

*Heeft de regering haar plannen al besproken met de ziekenfondsen, OCMW's, huisartsenverenigingen en zo meer? Zo ja, hoe verliep dat overleg?*

*Wat zijn de volgende stappen? Wanneer zullen het plan en de wetgeving worden goedgekeurd? Ligt het budget van 17 miljoen euro vast of zal het nog evolueren?*

*Zult u het budget van 10 miljoen euro dat door de vorige regering werd vastgelegd, tijdens deze regeerperiode inzetten?*

aurait été examiné hier et comprendrait notamment des moyens complémentaires pour la première ligne de soins de la Région ainsi que sa réorganisation. Cinq bassins et 47 quartiers de soins seraient ainsi créés, et 17 millions d'euros seraient dégagés au cours des deux prochaines années, principalement pour l'engagement de personnel supplémentaire.

Je me réjouis évidemment de cette nouvelle. En effet, la crise sanitaire a révélé qu'un nombre important de Bruxellois se trouvaient en dehors de tout système de soins.

Dans l'interview parue dans la presse, vous évoquez une concertation à venir. Le texte, en son état actuel, a-t-il déjà fait l'objet d'une quelconque concertation avec les mutualités, CPAS, associations de médecins généralistes, etc. ? Si cette concertation a eu lieu, comment s'est-elle déroulée ?

Pouvez-vous nous en dire davantage sur les prochaines étapes et le délai d'adoption du plan et des textes légaux ?

Les 17 millions d'euros qui vont être alloués constituent-ils un budget fixe ou cette somme peut-elle évoluer en fonction du plan qui sera adopté ?

Enfin, comptez-vous engager et liquider les 10 millions d'euros prévus pour 2024 sous la présente législature ou sera-ce la tâche du prochain gouvernement ?

**M. Jan Busselen (PVDA) (en néerlandais).** *- Je me réjouis que le gouvernement affecte 17 millions d'euros aux soins de première ligne jusqu'en 2024. Les défis sont énormes ; ainsi, 30 % des Bruxellois n'ont pas de dossier chez un généraliste.*

*À quoi ce montant sera-t-il consacré concrètement ? Avec qui en avez-vous discuté ?*

*Sur quelle base avez-vous décidé d'engager six infirmiers par zone, soit trente personnes au total ? Comment allégerez-vous la charge de travail des généralistes ?*

<sup>2327</sup> **De heer Jan Busselen (PVDA).** - Het is goed dat de regering tussen nu en 2024 17 miljoen euro uittrekt voor de eerstelijnszorg. De PVDA en Geneeskunde voor het Volk pleiten al lang voor een betere preventie, een gegarandeerde toegang tot de eerstelijnszorg voor alle Brusselaars en voor een goede coördinatie tussen de verschillende actoren op het veld.

De uitdagingen zijn enorm: 30% van de Brusselaars heeft bijvoorbeeld geen dossier bij een huisarts.

Hoe zult u het aangekondigde bedrag van 17 miljoen euro precies inzetten in de praktijk?

Met wie hebt u dat besproken? De vakbondsvertegenwoordigers die ik sprak, hadden immers niets van u gehoord daarover.

Op basis van welke cijfers of analyse hebt u ervoor gekozen om zes verpleegkundigen per zone aan te werven? Als ik me niet vergis, komt dat neer op een totaal van dertig verpleegkundigen.

Hoe zult u de werklast van de huisartsen verlichten?

<sup>2329</sup> **De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College (in het Frans).** - *De nota over de eerstelijnszorg vloeit voort uit het geïntegreerd welzijns- en gezondheidsplan, dat op zijn beurt voortkomt uit de staten-generaals over welzijn en zorg, waar ruim overleg plaatsvond.*

**M. Alain Maron, membre du Collège réuni.** - La note relative à la première ligne de soins découle du plan social-santé intégré, lequel a été approuvé en première lecture et résulte des états généraux du social et de la santé. Ceux-ci se sont déroulés pendant de longs mois, car leur organisation a été perturbée par la crise du Covid-19, mais j'ai régulièrement fait le point en commission sur l'avancement de leurs travaux. Ces états généraux forment le socle de concertation du plan social-

*Het doel van de nota bestaat erin de eerstelijnszorg structureel te versterken en territoriaal te organiseren op basis van eerstelijnszones met specifieke opdrachten. De eerstelijnsactoren zullen vertegenwoordigd zijn in het bestuur van die zones.*

*Vervolgens zullen er outreachacties per wijk verricht worden aan de hand van de bevindingen in het kader van de lokale welzijns- en gezondheidscontracten. Daarvan lopen er al negen en over een aantal maanden zullen dat er achttien zijn.*

santé intégré et ont inclus des volets participatifs ouverts, en complément de la concertation menée avec les acteurs des secteurs directement impliqués.

La note relative à la première ligne de soins est donc l'un des multiples projets qui font suite au plan social-santé intégré. Elle vise une action sur une base territoriale permettant de renforcer structurellement la première ligne de soins. Il est en effet clairement apparu dans le cadre du Covid-19 que notre première ligne était insuffisamment structurée et insuffisamment soutenue. L'idée est de travailler avec des bassins de soins chargés de missions spécifiques. La gouvernance de ces bassins impliquera, en tout cas, les acteurs de la première ligne. La médecine générale et la médecine de première ligne feront ainsi partie des organes de gouvernance.

Un travail sera ensuite effectué par quartier en vue de mettre en œuvre la majorité des actions hors les murs, sur la base des expériences menées dans le cadre des contrats locaux social-santé. Neuf contrats locaux social-santé sont aujourd'hui en cours. D'ici quelques mois, ils seront au nombre de dix-huit. Nous tenterons d'abord d'évaluer, puis de faire évoluer ces dispositifs qui se mettent progressivement en place.

Là encore, nous essayons de faire en sorte qu'il y ait du personnel qui rapproche les soins, qui identifie les problèmes quartier par quartier, mais aussi les pistes de solutions, les acteurs qui manquent et les quartiers où il faut investir des moyens complémentaires, sous la coordination sociale des CPAS.

Les moyens financiers prévus s'élèvent à 7,5 millions d'euros supplémentaires pour 2023 et encore 2,5 millions d'euros en plus pour arriver à 10 millions en 2024. Il s'agit, a priori, de moyens structurels, et j'espère que le prochain accord de majorité prévoira de les renforcer.

Ce projet provient, outre des états généraux, d'études de l'Organisation mondiale de la santé et d'organismes belges, notamment du consortium BeHive mais aussi des universités néerlandophones, dont l'Academie Voor De Eerste Lijn. L'ensemble de ces éléments ont mené à l'articulation de cette note relative à la première ligne de soins. Il faut dire que les bassins de soins sont assez largement inspirés des dispositifs déjà mis en place au niveau de la Région flamande.

**Mme Gladys Kazadi (Les Engagés).**- En ce qui concerne les moyens, vous indiquez qu'ils sont structurels, mais étant donné que nous allons attendre votre plan définitif, je pense qu'il faudrait se laisser une marge de manœuvre afin de pouvoir concrétiser les objectifs définis dans ce plan.

Il serait également intéressant, pour la suite, d'obtenir des clarifications sur la gouvernance au niveau des différentes zones territoriales, car j'ai cru comprendre que ce point posait encore question parmi les acteurs de la concertation.

<sup>2331</sup> *Die contracten hebben ook tot doel de zorg dichterbij te brengen, de problemen per wijk op te sporen en oplossingen aan te reiken. De OCMW's zijn daarmee belast.*

*Voor 2023 trekken we 7,5 miljoen euro extra uit en voor 2024 10 miljoen euro. Het gaat in principe om structurele middelen.*

*De nota is gebaseerd op de uitkomst van de staten-generaals, alsook op onderzoeken van de Wereldgezondheidsorganisatie en diverse Belgische instellingen en universiteiten. De organisatie in zones is geïnspireerd op de zorgstructuur in Vlaanderen.*

<sup>2332</sup> **Mevrouw Gladys Kazadi (Les Engagés)** (in het Frans).- *U zegt dat het om structurele middelen gaat, maar aangezien het plan nog niet definitief vastligt, laat u beter nog wat speelruimte.*

*Ik ben ook benieuwd naar de precieze bestuursstructuur van die zones, want daar hebben de betrokkenen nog wat vragen bij.*

2335 **De heer Jan Busselen (PVDA).**- Er is sprake van een stap in de goede richting.

Drie op de tien Brusselaars - dat zijn er ongeveer 400.000 - heeft echter geen vaste huisarts. Als er zes verplegers per zone zijn, gespreid over vijf zones, zijn er dertig verplegers, of één verpleger per 40.000 inwoners. Voor een dergelijke groep zijn eigenlijk veertig huisartsen nodig.

Dit bedrag is met andere woorden een druppel op een hete plaat. Ik hoop dan ook dat dit maar een eerste stap is en dat u later de nodige middelen uitbrekt om alle Brusselaars toegang tot de eerstelijnszorg te geven.

2337 **ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER GILLES VERSTRAeten**

2337 aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,

2337 betreffende "de aankondiging van de overheveling naar de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van de Franstalige onthaalbureaus voor inburgering".

2339 **De heer Gilles Verstraeten (N-VA).**- Vijf jaar na de goedkeuring van de ordonnantie in 2017, moeten we het andermaal over inburgering hebben. We zijn intussen toe aan het vijfde uitstel van de inwerkintreding. De vorige datum, 1 april, bleek een grap en het valt nog af te wachten of we die van volgende maand wel ernstig moeten nemen.

Ik citeer Vlaams minister van Inburgering Bart Somers, die een tijdje geleden in het Vlaams Parlement zei: "Het hangt me de keel uit!" Mijnheer Maron, het begint mij eerlijk gezegd ook de keel uit te hangen, temeer omdat de aankondiging van de overheveling er al kwam voor de inburgering van start is gegaan. Het is een echte Belgenmop dat er nu al institutionele spelletjes worden gespeeld.

In tegenspraak met de geest van de ordonnantie en het samenwerkingsakkoord, dat bepaalt dat de gemeenschappen inburgeringstrajecten organiseren, - de Vlaamse Gemeenschap biedt al twintig jaar vrijwillige inburgeringstrajecten aan in Brussel en heeft daardoor veel expertise - verbrusselen we de Franstalige trajecten van de Cocom door ze dit jaar nog over te dragen aan de GGC, zo bleek tijdens een persconferentie van de Brusselse Regering. Waar zijn we in hemelsnaam mee bezig?

2341 U wilt voorts de inburgeringstrajecten tweetalig maken. Daar moet ik toch eens goed mee lachen, want als hetzelfde gebeurt als toen de rusthuizen van de Cocom Brusselse rusthuizen zijn geworden, zal er enkel een foldertje in gebrekkig Nederlands worden vertaald, maar zal voor de rest alles in het Frans blijven.

**M. Jan Busselen (PVDA) (en néerlandais).**- Trois Bruxellois sur dix n'ont toujours pas de généraliste. On compte un infirmier pour 40.000 personnes, alors que 40 généralistes seraient nécessaires.

*J'espère donc que le montant évoqué n'est qu'une première étape.*

**QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. GILLES VERSTRAeten**

à Mme Elke Van den Brandt et à M. Alain Maron, membres du Collège réuni chargés de l'action sociale et de la santé,

concernant "l'annonce du transfert vers la Commission communautaire commune des bureaux d'accueil francophones pour primo-arrivants".

**M. Gilles Verstraeten (N-VA) (en néerlandais).**- Cinq ans après le vote de l'ordonnance, et alors que nous en sommes au cinquième report de l'entrée en vigueur du parcours d'intégration, vous annoncez le transfert des bureaux d'accueil francophones vers la Cocom. M. Maron, c'est une mauvaise blague belge !

*Ce transfert s'effectue au mépris de l'esprit de l'ordonnance et de l'accord de coopération en la matière. À quoi jouons-nous ? La Communauté flamande a pourtant une longue expérience dans ce domaine.*

*Vous voulez en outre rendre le parcours d'intégration bilingue. Cela me fait rire, car hormis une brochure traduite dans un néerlandais incorrect, tout sera en français.*

*La date du 1er juin est-elle encore tenable ? Quel impact le transfert aura-t-il sur le budget de la Cocom ? Dans quelle mesure le parcours sera-t-il vraiment bilingue ?*

Is de deadline van 1 juni nog haalbaar of gaan we eerst institutionele spelletjes spelen?

Welke impact zal die overheveling op de GGC-begroting hebben?

Zal de tweetaligheid een tweetaligheid worden zoals in de rusthuizen, met af en toe een woordje Nederlands, maar al de rest in het Frans?

U hebt zelfs het fatsoen niet gehad om de Vlaamse Gemeenschap daarover te contacteren, ook al schrijft het samenwerkingsakkoord dat voor. Zult u met de Vlaamse Gemeenschap overleggen hoe u die tweetalige trajecten zult organiseren?

<sup>2343</sup> **De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College.**- Er zit niets nieuws in uw vraag. De overheveling van de onthaalbureaus naar de GGC werd immers opgenomen in de gewestelijke beleidsverklaring: "De regering zal een uniek Brussels onthaaltraject uitwerken voor nieuwkomers op basis van de gelijknamide GGC-ordonnantie. Zij gaat binnen de bevoegdheid van de GGC een Brusselse koepel oprichten die het aanbod moet coördineren, zowel voor wat het aantal beschikbare plaatsen betreft als voor de inhoud van het traject, de validering, het aanbod, de uitwisseling van praktijken enzovoort."

Ten tweede is onze prioriteit dat de verplichting in werking treedt. Die werd op vraag van de gemeenten uitgesteld tot 1 juni en die datum geldt nog steeds als deadline.

Ten derde voorziet de gewestelijke beleidsverklaring in de overheveling van de onthaalbureaus van de Cocof naar de GGC. Voor het overige zal het afhangen van de dialoog met de Vlaamse Gemeenschap, die bepaalt hoe dat afgestemd kan worden met haar bevoegdheden, bijvoorbeeld inzake het Huis van het Nederlands.

Ten vierde zullen nieuwkomers die een inburgeringstraject of taallessen in het Nederlands willen volgen, dat nog steeds kunnen doen na de overheveling van de onthaalbureaus naar de GGC.

Ten vijfde verloopt de dialoog tussen de Cocof, de GGC en de VGC constructief.

Ten zesde bevindt het proces zich nog in een beginfase en moet er nog onderhandeld worden met de VGC over de inhoud van het samenwerkingsakkoord. Er werd begonnen met het opstellen van de juridische teksten om die overheveling te bewerkstelligen.

Ten slotte zal ik minister Somers in de loop van de komende weken ontmoeten.

<sup>2345</sup> **De heer Gilles Verstraeten (N-VA).**- U hebt een aparte visie op het concept 'constructieve gesprekken'. Vlaams minister Somers zei in het Vlaams Parlement dat het hem de keel uithangt en vernam vervolgens via de pers dat u institutionele spelletjes wilt spelen en de Franstalige trajecten naar de GGC zult overhevelen.

*Allez-vous vous concerter avec la Communauté flamande ?*

**M. Alain Maron, membre du Collège réuni (en néerlandais).**-  
*Le transfert vers la Cocom des bureaux d'accueil pour primo-arrivants figure dans la déclaration de politique générale. Ce transfert des bureaux d'accueil francophones n'est donc pas nouveau.*

*Le dialogue entre la Cocof, la Cocom et la VGC est constructif. Le processus n'en est qu'à ses débuts et le contenu de l'accord de coopération doit encore être négocié avec la VGC. Le travail juridique a commencé et je dois rencontrer le ministre Somers prochainement.*

*Il sera toujours possible de suivre un parcours ou des cours de langue en néerlandais après le transfert vers la Cocom.*

*L'instauration du parcours obligatoire est notre priorité. Elle a été reportée au 1er juin à la demande des communes.*

**M. Gilles Verstraeten (N-VA) (en néerlandais).**- *Le son de cloche de M. Somers au Parlement flamand est bien différent. Il dit ne pas être au courant et vous a fait parvenir un courrier corsé à ce sujet.*

Hij liet daarop weten daar niet van op de hoogte te zijn, ondanks het feit dat dat in het samenwerkingsakkoord is opgenomen. Minister Somers stuurde u vervolgens een gepeperde brief om u duidelijk te maken dat hij daar kwaad over is.

Als dat uw idee is van een constructieve samenwerking, dan kan ik al raden welke kant het uitgaat. Het zal op dezelfde manier verlopen als elke keer wanneer bevoegdheden en zuiver Franstalige instellingen van de Cocof naar de GGC worden overgedragen: alles in het Frans, et pour les Flamands la même chose. Het valt af te wachten wat de gevolgen zullen zijn voor wie in het Nederlands wilt inburgeren.

Ik heb daar weinig vertrouwen in en ik vraag mij af hoe collega's Gatz en Van den Brandt dat kunnen goedkeuren. Dit is immers eens te meer een stap in een beleid waarin de Vlaamse Gemeenschap in Brussel richting de uitgang wordt geduwd. Ik vraag mij echt af of u gelooft dat Brussel er beter van zal worden als de Vlaamse Gemeenschap van de hoofdstad geïsoleerd geraakt.

<sup>2347</sup> **De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College (in het Frans).**- *Er is geen sprake van institutionele spelletjes. De overheveling van de onthaalbureaus naar de GGC staat in het meerderheidsakkoord. Vlaams minister Somers weet dat al twee jaar.*

<sup>2349</sup> **De heer Gilles Verstraeten (N-VA).**- Daar zegt hij in het Vlaams Parlement wat anders over.

<sup>2351</sup> **De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College (in het Frans).**- *De overheveling van de onthaalbureaus van de Cocof naar de GGC stond vast. Vlaams minister Somers zei wel dat die niet tijdens deze regeerperiode kan gebeuren, aangezien de overheveling niet in het regeerakkoord van de Vlaamse regering staat. Dat betekent niet dat wij aan Franstalige kant geen vooruitgang kunnen boeken.*

<sup>2353</sup> **De heer Gilles Verstraeten (N-VA).**- Ik vraag mij af of het systeem nog wel eerlijk zal zijn als er een Brussels onthaaltraject is, met daarnaast, aan de zijkant, nog wat maatregelen van de Vlaamse Gemeenschap. Dat was niet de geest van het systeem zoals het zou worden ingevoerd.

U zegt dat Vlaams minister Somers volledig op de hoogte was. Zelf zei hij in het Vlaams Parlement wat anders. Hij was niet erg tevreden met uw initiatieven.

Wat is overigens het tijdschema dat u hanteert? U kondigde blijkbaar aan dat het dit jaar nog moet gebeuren, terwijl u nog niet eens bent begonnen met de ingebruikname van het systeem! Ondertussen wilt u wel dit jaar een hele interne Franstalige operatie doorvoeren, zoals dat eerder al met heel wat andere

*À chaque transfert d'institutions francophones vers la Cocom, tout finit par être en français, et tant pis pour les néerlandophones. Qu'en sera-t-il des personnes voulant suivre un parcours en néerlandais ?*

*Je n'ai aucune confiance et ne comprends pas comment les ministres Gatz et Van den Bandt peuvent l'approuver. C'est à nouveau un signal d'éviction de la Communauté flamande de Bruxelles et je ne vois pas en quoi cela profite à la Région.*

**M. Alain Maron, membre du Collège réuni.**- Il n'y a pas de petit jeu institutionnel. L'accord de majorité est très clair sur l'idée de transférer le plus possible les bureaux d'accueil à la Cocom. M. Somers était parfaitement au courant de cet accord de majorité. Je l'ai rencontré il y a deux ans et j'en avais d'ailleurs parlé avec lui à ce moment-là.

**M. Gilles Verstraeten (N-VA) (en néerlandais).**- *Ce n'est pas ce qu'il dit au Parlement flamand.*

**M. Alain Maron, membre du Collège réuni.**- J'ai eu l'occasion de discuter de ces différentes matières avec M. Somers il y a deux ans, et la perspective d'un transfert des bureaux d'accueil de la Cocof vers la Cocom était très claire.

M. Somers nous a expliqué que, du côté néerlandophone, ce basculement ne serait pas possible sous cette législature, car il ne figurait pas dans l'accord de majorité de la Communauté flamande. Néanmoins, cela n'exclut pas que nous puissions avancer du côté francophone.

**M. Gilles Verstraeten (N-VA) (en néerlandais).**- *Je me demande si le système sera toujours équitable dans le cas d'un parcours d'accueil bruxellois assorti de quelques mesures de la Communauté flamande. Ce n'était pas l'esprit du système tel qu'il devait être introduit.*

*Sur quel calendrier vous basez-vous ? Alors que le système n'est même pas encore entré en vigueur, vous voulez finaliser cette année un grand transfert intrafrancophone ! Franchement, je n'ai pas la moindre confiance quant au déploiement du système dans les deux langues.*

zaken gebeurde. Ik heb er eerlijk gezegd geen enkel vertrouwen in dat dat op een correcte, tweetalige manier zal verlopen.

2355 **De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College (in het Frans).- De GGC is geen intra-Franstalige organisatie!**

2357 **De heer Gilles Verstraeten (N-VA).-** Als er iets van de Cocof naar de GGC wordt overgeheveld, komt het er telkens op neer dat het eentalig Frans blijft!

2359 **ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW VIVIANE TEITELBAUM**

2359 **aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,**

2359 **betreffende "het recordaantal straatdoden in 2021".**

2361 **Mevrouw Viviane Teitelbaum (MR) (in het Frans).- De media melden dat er in 2021 76 mensen op straat zijn overleden. Hoe verklaart u die verontrustende stijging? Kent u de redenen van die overlijdens? Wat kan het gewest doen om het aantal doden op straat terug te dringen?**

(Applaus bij de MR)

**M. Alain Maron, membre du Collège réuni.-** La Cocom, ce n'est pas de l'intrafrancophone !

**M. Gilles Verstraeten (N-VA) (en néerlandais).-** Tout ce qui est transféré de la Cocof vers la Cocom reste systématiquement en français !

#### QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME VIVIANE TEITELBAUM

à Mme Elke Van den Brandt et à M. Alain Maron, membres du Collège réuni chargés de l'action sociale et de la santé,

concernant "le nombre record de morts de la rue en 2021".

**Mme Viviane Teitelbaum (MR).-** La presse nous apprend qu'en 2021, 76 personnes sont mortes dans la rue, soit une tous les cinq jours, un chiffre en forte croissance. Le dénombrement de 2020 montrait déjà une hausse de 27,7 % de décès en rue, liée essentiellement à la pauvreté.

Comment expliquer une telle augmentation ? Ce phénomène est très inquiétant.

Disposez-vous d'informations sur les causes des décès, sans trahir le secret médical ? Est-ce une conséquence de la pandémie de Covid-19 ?

Que peut faire la Région pour que ce chiffre noir baisse ?

(Applaudissements sur les bancs du MR)

2365 **De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College (in het Frans).- Elk overlijden ten gevolge van kansarmoede is er een te veel.**

Vzw Les Morts de la rue krijgt eindelijk steun van het gewest en de GGC, waardoor ze het verschijnsel beter in kaart kan brengen.

De 76 gevallen die u vermeldt, zijn niet allemaal op straat overleden. Ongeveer de helft ervan zat in de opvang. Bovendien kreeg 90% van hen sociale begeleiding. Op lange termijn is er ook geen echte stijging. Het aantal van 2021 ligt in de buurt van dat van 2016, al zijn er jaarlijkse schommelingen.

De doodsoorzaken zijn hartziekten of kankers, soms verergerd door drugs- of alcoholverslaving, of geweld waarmee mensen op straat te maken krijgen. Niet alleen tijdens de winter overlijden mensen op straat. Vzw Les Morts de la rue kaart dit ook aan.

**M. Alain Maron, membre du Collège réuni.-** Chaque décès découlant de la précarité est un décès de trop.

L'asbl Les Morts de la rue reçoit enfin un soutien de la Région et de la Cocom. Elle fait un travail remarquable, et ce soutien lui permet de mieux répertorier et de mieux appréhender ce phénomène.

Les chiffres que vous mentionnez ne concernent pas exclusivement des personnes mortes dans la rue. Quelque 50 % d'entre elles étaient accueillies dans une maison ou une structure d'accueil. Certes, elles étaient en situation de mal logement ou de sans-abris, mais pas tout à fait en rue. En outre, 90 % des personnes décédées faisaient l'objet d'un accompagnement social. Je ne cherche pas à relativiser les chiffres ; je veux seulement les recadrer.

Il n'y a pas d'augmentation particulière sur la durée. Le chiffre de 2021 est peu ou prou le chiffre de 2016 par exemple. On constate certaines fluctuations annuelles, il faut donc observer la tendance

Dit complexe onderwerp komt geregeld aan bod in de commissie. Gisteren hebben we nog besproken wat we doen om zoveel mogelijk mensen duurzaam te helpen.

sur la durée. Ceci étant dit, ce sont des décès en trop qui sont liés à la précarité.

Les causes de décès sont les causes habituelles, telles les maladies cardiaques ou les cancers, et parfois plus spécifiques quand elles sont liées aux addictions à la drogue ou à l'alcool, ou à la violence à laquelle font parfois face ces publics dans la rue, et qui peut perdurer au-delà.

Depuis longtemps, le collectif Les Morts de la rue milite pour que l'on ne distingue plus les périodes de l'année, actant que les décès surviennent aussi bien à l'entre-saison qu'en hiver. L'hiver n'est pas une cause particulière de décès, ce qui est peut-être contre-intuitif, mais c'est la réalité statistique. Ce sont entre autres les études du collectif qui nous ont amenés à sortir de la logique du thermomètre pour élaborer les politiques menées.

Pour le reste, ce dossier très complexe est régulièrement abordé en commission. Vous êtes d'ailleurs souvent en première ligne sur ces questions. Hier encore, nous avons fait le point sur l'ensemble des mesures mises en œuvre pour faire en sorte que le plus grand nombre de personnes possibles trouvent les solutions les plus durables possibles.

**Mme Viviane Teitelbaum (MR).**- Hier, nous avons mené un débat en commission sur la fin du dispositif hiver 86.400 et les problèmes qui en découlent pour les personnes qui doivent retourner dans la rue. Je ne suis pas revenue sur ce sujet, mais il est clair qu'il faut y réfléchir. Je souhaiterais souligner son lien avec la lutte contre la précarité en Région bruxelloise.

Les chiffres sont alarmants à tous les niveaux, tous comme le sont les décès liés au sans-abrisme. Des plans sont en cours d'élaboration, j'en suis consciente. Je sais également que vous connaissez le sujet. Vous n'y êtes pas insensible et vous travaillez dessus. Cependant, à un moment, il faudra apporter des réponses structurelles afin d'inverser ces courbes.

(Applaudissements de Mme Bertrand)

<sup>2367</sup> **Mevrouw Viviane Teitelbaum (MR) (in het Frans).**- Gisteren bespraken we Project Winter 86.400 en de problemen van mensen die opnieuw op straat belanden. Er is duidelijk een verband met de strijd tegen kansarmoede in het Brussels Gewest.

De cijfers zijn alarmerend. Ik weet dat er plannen worden gesmeed en dat het onderwerp u na aan het hart ligt, maar vroeg of laat moeten er structurele oplossingen komen om het tij te doen keren.

(Applaus van mevrouw Bertrand)

<sup>2371</sup> **De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College (in het Frans).**- Het gewest geeft de OCMW's inderdaad aanzienlijke extra bedragen voor sociale bijstand en hulp aan daklozen, maar eerlijk gezegd zullen we het probleem pas oplossen als we migranten regulariseren.

**M. Alain Maron, membre du Collège réuni.**- Vous avez raison : la Région octroie des moyens supplémentaires extrêmement importants aux CPAS dans le cadre des politiques d'aide sociale et d'aide aux sans-abri. Très franchement, si nous voulons des avancées définitives flagrantes dans ce dossier, il nous faudra mettre en œuvre une autre politique d'accueil des migrants. Nous devons régulariser !

**Mme Viviane Teitelbaum (MR).**- Vous me parlez de sans-abrisme, alors que nous parlons de pauvreté.

<sup>2371</sup> **Mevrouw Viviane Teitelbaum (MR) (in het Frans).**- U hebt het over dakloosheid, maar ik heb het over armoede.

**M. Alain Maron, membre du Collège réuni.**- N'oubliez pas que 50 % des sans-abri sont sans papiers ! Tant que ce public ne pourra pas accéder aux droits sociaux, au logement, au travail, à la sécurité sociale ou aux aides des CPAS, il sera exposé à un risque accru de pauvreté. Par ailleurs, au niveau fédéral, nous devons aussi augmenter les minimas sociaux.

*Het gewest doet wat het kan, maar de federale regering mag ons geen stokken tussen de wielen steken.*

*(Applaus bij de meerderheid)*

En définitive, la Région active au maximum un certain nombre de leviers qu'elle a à disposition. Ces leviers doivent être décuplés et non pas empêchés par les politiques menées au niveau fédéral.

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

<sup>2379</sup> **Mevrouw Viviane Teitelbaum (MR) (in het Frans).** - *Dat is het leitmotiv van u als GGC-lid: zodra het over kansarmoede gaat, begint u over immigratie! Als een kind op drie in het Brussels Gewest in armoede opgroeit, heeft dat niet alleen met immigratie te maken.*

*(Opmerkingen van mevrouw Tahar)*

**Mme Viviane Teitelbaum (MR).** - C'est le leitmotiv du membre du Collège réuni : dès que l'on parle de précarité, vient la question de l'immigration ! Je ne dis pas qu'elle n'existe pas, mais en Région bruxelloise, le visage de la pauvreté n'est pas exclusivement celui-là. Quand un enfant ou un ménage sur trois vit sous le seuil de pauvreté, ce n'est pas exclusivement en lien avec l'immigration.

*(Remarques de Mme Tahar)*

<sup>2379</sup> **De voorzitter.** - Geachte collega's, dit is geen debat, maar een actualiteitsvraag!

**M. le président.** - Chers collègues, ce n'est pas un débat, mais une question d'actualité adressée au ministre !

<sup>2383</sup> De plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie is gesloten.

La séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune est close.

Volgende plenaire vergadering na bijeenroeping door de voorzitter.

Prochaine séance plénière sur convocation du président.

- *De vergadering wordt gesloten om 12.10 uur.*

*- La séance est levée à 12h10.*

## **BIJLAGEN**

---

### **BEGROTINGSBERAADSLAGINGEN**

- Bij brief ontvangen op 31 maart 2022, zendt de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ons, overeenkomstig het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 31 januari 2019 betreffende de herverdelingen van de uitgaven kredieten en de kredietoverschrijdingen, inzonderheid van artikel 4, § 4, een afschrift van de beslissingen van het Algemeen Beheerscomité van IRISCARE van 10 februari 2022 en van 10 maart 2022 tot wijziging van de algemene uitgavenbegroting van IRISCARE door verdelingen en/of overschrijdingen van kredieten.
- Bij brief ontvangen op 29 april 2022, zendt de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ons, overeenkomstig het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 31 januari 2019 betreffende de herverdelingen van de uitgaven kredieten en de kredietoverschrijdingen, inzonderheid van artikel 4, § 4, een afschrift van de beslissingen van het Algemeen Beheerscomité van IRISCARE van 29 maart 2022 tot wijziging van de algemene uitgavenbegroting van IRISCARE door verdelingen en/of overschrijdingen van kredieten.

## **ANNEXES**

---

### **DÉLIBÉRATIONS BUDGÉTAIRES**

- Par courrier reçu le 31 mars 2022, la Commission communautaire commune transmet, conformément à l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 31 janvier 2019 concernant les nouvelles ventilations de crédits de dépenses et les dépassements de crédits, et plus précisément, l'article 4, § 2, une copie des décisions du Comité général de gestion d'IRISCARE du 10 février 2022 et du 10 mars 2021 modifiant le budget des dépenses générales d'IRISCARE par ventilations et/ou dépassements de crédits.
- Par courrier reçu le 29 avril 2022, la Commission communautaire commune transmet, conformément à l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 31 janvier 2019 concernant les nouvelles ventilations de crédits de dépenses et les dépassements de crédits, et plus précisément, l'article 4, § 2, une copie des décisions du Comité général de gestion d'IRISCARE du 29 mars 2021 modifiant le budget des dépenses générales d'IRISCARE par ventilations et/ou dépassements de crédits.

## **VERONTSCHULDIGD / EXCUSÉS**

- Mme Stéphanie Koplowicz
- Mme Clémentine Barzin
- Mevrouw Carla Dejonghe
- Mme Françoise De Smedt
- Mevrouw Bianca Debaets
- Mme Elisa Groppi
- Mme Margaux De Ré
- M. Bruno Bauwens
- M. Emin Özkarar
- Mme Leila Lahssaini

<b>COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN</b>	<b>COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES</b>
19 april 2022	19 avril 2022
<i>Aanwezig</i>	<i>Présents</i>
<b><u>Vaste leden:</u></b>	<b><u>Membres effectifs :</u></b>
Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Khadija Zamouri.	Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle. Mme Nicole Nketo Bomele. Mme Khadija Zamouri.
<b><u>Plaatsvervanger:</u></b>	<b><u>Membre suppléant :</u></b>
Mevr. Céline Fremault.	Mme Céline Fremault.
<b><u>Andere leden:</u></b>	<b><u>Autres membres :</u></b>
/	/
<b><u>Verontschuldigd:</u></b>	<b><u>Excusées :</u></b>
De heer Juan Benjumea Moreno, mevr. Bianca Debaets, de heren Jamal Ikazban, Pierre Kompany, mevr. Els Rochette, mevr. Farida Tahar, de heer Hicham Talhi, mevr. Viviane Teitelbaum.	M. Juan Benjumea Moreno, Mme Bianca Debaets, MM. Jamal Ikazban, Pierre Kompany, Mme Els Rochette, Mme Farida Tahar, M. Hicham Talhi, Mme Viviane Teitelbaum.
<b><u>Afwezig:</u></b>	<b><u>Absents :</u></b>
Mevr. Magali Plovie, de heer David Leisterh, mevr. Marie Nagy, mevr. Elisa Groppi, mevr. Stéphanie Koplowicz, mevr. Gladys Kazadi, de heer Gilles Verstraeten.	Mme Magali Plovie, M. David Leisterh, Mmes Marie Nagy, Elisa Groppi, Stéphanie Koplowicz, Gladys Kazadi, M. Gilles Verstraeten.

<b>COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN</b>	<b>COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES</b>
21 april 2022	21 avril 2022
<i>Aanwezig</i>	<i>Présents</i>
<b><u>Vaste leden:</u></b>	<b><u>Membres effectifs :</u></b>
Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez. Mevr. Magali Plovie. Mevr. Nicole Nketo Bomele. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.	Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez. Mme Magali Plovie. Mme Nicole Nketo Bomele. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.
<b><u>Plaatsvervangers:</u></b>	<b><u>Membres suppléants :</u></b>
/	/
<b><u>Andere leden:</u></b>	<b><u>Autres membres :</u></b>
De heer Fouad Ahidar, mevr. Alexia Bertrand, de heer Jan Busselen.	M. Fouad Ahidar, Mme Alexia Bertrand, M. Jan Busselen.
<b><u>Verontschuldigd:</u></b>	<b><u>Excusées :</u></b>
Mevr. Stéphanie Koplowicz, mevr. Hilde Sabbe.	Mmes Stéphanie Koplowicz, Hilde Sabbe.
<b><u>Afwezig:</u></b>	<b><u>Absents :</u></b>
Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Farida Tahar, de heer David Leister, mevr. Viviane Teitelbaum, mevr. Marie Nagy, mevr. Elisa Groppi, mevr. Gladys Kazadi, de heer Juan Benjumea Moreno.	Mmes Véronique Jamoulle, Farida Tahar, M. David Leister, Mmes Viviane Teitelbaum, Marie Nagy, Elisa Groppi, Gladys Kazadi, M. Juan Benjumea Moreno.

<b>COMMISSIE VOOR DE ALGEMENE BICOMMUNAUTAIRE ZAKEN</b>	<b>COMMISSION DES AFFAIRES BICOMMUNAUTAIRES GÉNÉRALES</b>
26 april 2022	26 avril 2022
<i>Aanwezig</i>	<i>Présents</i>
<b><u>Vaste leden:</u></b>	<b><u>Membres effectifs :</u></b>
Mevr. Delphine Chabbert. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Els Rochette.	Mme Delphine Chabbert. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Els Rochette.
<b><u>Plaatsvervangers:</u></b>	<b><u>Membres suppléants :</u></b>
/	/
<b><u>Ander lid:</u></b>	<b><u>Autre membre :</u></b>
Mevr. Viviane Teitelbaum.	Mme Viviane Teitelbaum.
<b><u>Verontschuldigd:</u></b>	<b><u>Excusé :</u></b>
De heer Marc Loewenstein.	M. Marc Loewenstein.
<b><u>Afwezig:</u></b>	<b><u>Absents :</u></b>
Mevr. Véronique Jamouille, mevr. Fadila Laanan, de heren Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, David Leisterh, mevr. Françoise Schepmans, de heer Christophe Magdalijns, mevr. Stéphanie Koplowicz, de heer Luc Vancauwenberge, mevr. Véronique Lefrancq.	Mmes Véronique Jamouille, Fadila Laanan, MM. Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, David Leisterh, Mme Françoise Schepmans, M. Christophe Magdalijns, Mme Stéphanie Koplowicz, M. Luc Vancauwenberge, Mme Véronique Lefrancq.

<b>COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN</b>	<b>COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES</b>
28 april 2022	28 avril 2022
<i>Aanwezig</i>	<i>Présents</i>
<b><u>Vaste leden:</u></b>	<b><u>Membres effectifs :</u></b>
Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Marie Nagy. De heer Gilles Verstraeten.	Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. Mmes Nicole Nketo Bomele, Marie Nagy. M. Gilles Verstraeten.
<b><u>Plaatsvervangers:</u></b>	<b><u>Membres suppléants :</u></b>
Mevr. Françoise Schepmans. Mevr. Els Rochette.	Mme Françoise Schepmans. Mme Els Rochette.
<b><u>Andere leden:</u></b>	<b><u>Autres membres :</u></b>
De heer Jan Busselen, mevr. Hilde Sabbe.	M. Jan Busselen, Mme Hilde Sabbe.
<b><u>Verontschuldigd:</u></b>	<b><u>Excusée :</u></b>
Mevr. Stéphanie Koplowicz.	Mme Stéphanie Koplowicz.
<b><u>Afwezig:</u></b>	<b><u>Absents :</u></b>
Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Elisa Groppi, mevr. Gladys Kazadi, de heer Juan Benjumea Moreno.	Mmes Véronique Jamoulle, Elisa Groppi, Gladys Kazadi, M. Juan Benjumea Moreno.